

# Uruguay

VERSION  
NUMÉRIQUE  
OFFERTE



# VOTRE GUIDE DE VOYAGE DEVIENT INTERACTIF



TAPEZ **PETITFUTE.APP**  
DANS LE NAVIGATEUR  
DE VOTRE SMARTPHONE.


PRENEZ UNE PHOTO DE LA PAGE  
DÈS QU'ELLE A CE PICTO !



VOUS AUREZ ACCÈS À DES VIDÉOS,  
PLAYLISTS, GALERIES PHOTOS...

 **PENDANT  
VOTRE VOYAGE,  
PRENEZ EN PHOTO  
CETTE PAGE ET  
VOUS AUREZ  
LES BONNES  
ADRESSES AUTOUR  
DE VOUS !**



 **CEUX QUI AIMENT  
BIEN LES QR CODE  
PEUVENT SCANNER  
CELUI-CI SANS PASSER  
PAR PETITFUTE.APP**



*Plage de Casapueblo, Punta del Este.*

© RICARDOKUHL - STOCK.ADOBE.COM



# Uruguay

## UN SECRET BIEN GARDÉ

**B**ienvenue en Uruguay, cette destination confidentielle, encore préservée du tourisme de masse et reconnue comme le pays le plus sûr et inclusif du continent. Fiers de leur terre calme et paisible, les Uruguayens tiennent précieusement à leur remarquable qualité de vie et ne souhaitent pas que les choses évoluent autrement. Surnommé la « Suisse des Amériques », ce petit pays de 3,5 millions d'habitants est un véritable pionnier en matière de droits et de libertés, faisant partie des premiers pays à légaliser le mariage gay et le cannabis, ainsi qu'à accorder le droit de vote aux femmes. Mais ce n'est pas tout ! Partez à la découverte du monde fascinant des *gauchos*, ces cow-boys intrépides qui vous initieront à l'équitation, à la consommation du maté et au folklore traditionnel de leur culture. Pour les épicuriens, plongez dans l'univers enchanteur des vignobles réputés pour leur tannat, un cépage emblématique de la région. Quant aux amateurs de glamour, laissez-vous séduire par des destinations exclusives et prestigieuses telles que Punta del Este ou José Ignacio, repaires privilégiés de la *jet-set* internationale en raison de leurs plages agréables et de leur offre touristique haut de gamme. Enfin, une culture vivante et chaleureuse qui se reflète dans le rythme passionné du tango et du *candombe* (expression musicale de la population afro-uruguayenne) ajoute une dimension supplémentaire à l'âme vibrante de ce pays, surtout lors des festivités du carnaval.



**PEFC™**  
10-31-1510

Certifié PEFC

Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.

[pefc-france.org](http://pefc-france.org)





# SOMMAIRE

© MARQUICIO PAGOLA - SHUTTERSTOCK.COM



## 6 INSPIRER

Découvrez des idées de séjours uniques, obtenez des informations pratiques essentielles et ne manquez pas les festivités vibrantes qui font la renommée du pays.

- 6 : **Quand y aller ?**
- 8 : **Les bonnes raisons d'y aller**
- 11 : **Les 12 mots-clés**
- 13 : **Interview audio / vidéo**
- 14 : **Tableau des distances**
- 16 : **Idées de séjour**
- 19 : **Pratique**

## 39 DÉCOUVRIR

Explorez l'essence même de l'Uruguay à travers son histoire, ses trésors architecturaux, sa géographie et sa gastronomie. Immergez-vous ensuite dans l'effervescence de sa scène culturelle qui donne vie à une multitude d'expressions artistiques.

- 40 : **Gauchos et tourisme d'Estancias**
- 43 : **Géographie**
- 46 : **Nature**
- 50 : **Climat**
- 52 : **Environnement**
- 54 : **Histoire**
- 63 : **Les enjeux actuels**



Page de Praia Del Este © BRUPSILVA

- 66 : **Architecture**
- 70 : **Beaux-arts**
- 72 : **Musiques et scènes**
- 75 : **Littérature**
- 79 : **A l'écran**
- 81 : **Population**
- 84 : **Société**
- 87 : **Religions**
- 89 : **Que rapporter ?**
- 92 : **Sports et loisirs**
- 94 : **Gastronomie**
- 98 : **Agenda**

## 105 MONTEVIDEO ET SES ENVIRONS

Laissez-vous séduire par la riche culture de la capitale uruguayenne en partant à la découverte de ses sites incontournables, de ses bijoux culturels, de ses restaurants de renom, ses hôtels de charme, ses boutiques captivantes et ses activités passionnantes.

- 115 : **MONTEVIDEO**
- 151 : **Département de Canelones**



DATA Web page de Montevideo © MAUNOW1 - ISTOCKPHOTO.COM

## 153 CÔTE EST

Succombez à la beauté rayonnante de la côte Est, où les provinces de Maldonado et Rocha vous réservent des paysages à couper le souffle. Découvrez des plages infinies d'une beauté inégalée, des villes côtières charmantes et une nature préservée à explorer.

158 : **Département de Maldonado**

185 : **Département de Rocha**

## 201 CÔTE OUEST

Une région qui abrite la célèbre Colonia de Sacramento, une ville coloniale classée au patrimoine mondial de l'UNESCO, ainsi que des espaces naturels où se déploient des paysages vallonnés et de magnifiques plages.

205 : **Département de San José**

208 : **Département de Colonia**

## 229 LITTORAL

Sur les rives du río Uruguay, un havre de paix dévoile ses merveilles : des sources thermales réconfortantes, des cités historiques captivantes, vestiges d'un passé industriel révolu, et des vignobles enchanteurs où la douceur de vivre prédomine.

234 : **Département de Soriano**

238 : **Département de Rio Negro**

244 : **Département de Paysandú**

250 : **Département de Salto**

Paysage du Maldonado. © DFCL PRINTS - SHUTTERSTOCK.COM



## 255 INTÉRIEUR

Découvrez la quintessence de l'Uruguay dans cette région où l'authenticité règne en maître. Galopez librement lors de balades à cheval, laissez les sentiers pittoresques vous dévoiler leurs secrets et dansez au rythme vibrant des festivals traditionnels.

262 : **Départements d'Artigas et de Rivera**

266 : **Département de Cerro Largo**

268 : **Département de Treinta y Tres**

270 : **Département de Tacuarembó**

277 : **Départements de Durazno et Flores**

282 : **Départements de Florida et Lavalleja**

## 289 ORGANISER SON SÉJOUR

Pour une préparation de voyage efficace, voici des recommandations et ressources utiles. Obtenez des conseils pratiques et des contacts fiables pour les transports, l'hébergement et les agences de voyages, afin d'organiser votre séjour de manière optimale.

290 : **Pratique**

296 : **S'y rendre**

299 : **Séjours et circuits**

303 : **Se loger**

304 : **Se déplacer**

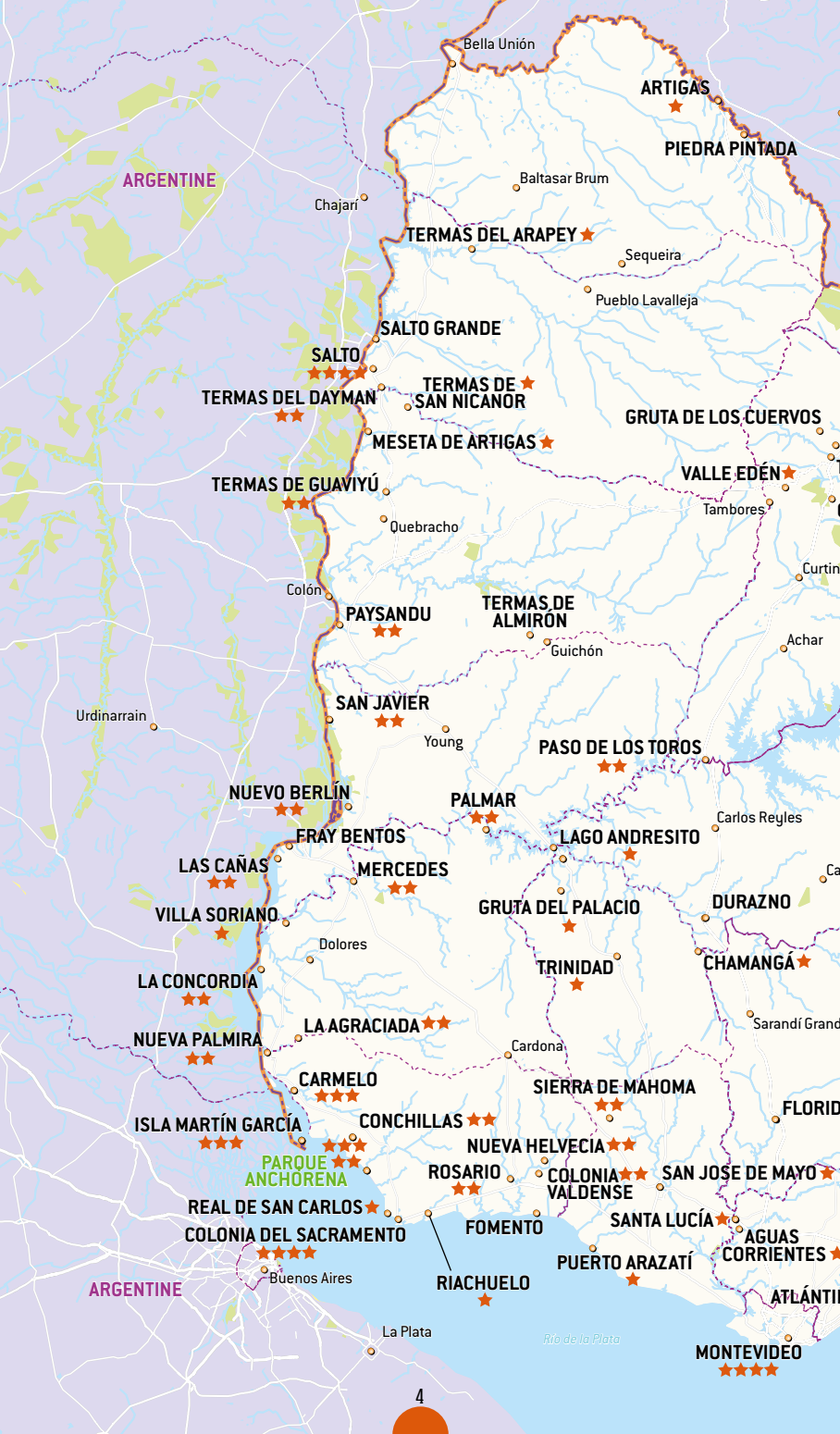
305 : **S'informer**

306 : **Rester**

309 : **Index**

Phare de José Ignacio. © STEFANO EMBER - SHUTTERSTOCK.COM





ARGENTINE

ARGENTINE






# QUAND Y ALLER



JANVIER	FÉVRIER	MARS
<p><b>CARNAVAL DE MONTEVIDEO (MONTEVIDEO)</b> Le plus long carnaval du monde allie traditions afro-uruguayennes et créativité pour un spectacle inoubliable.</p> <p><b>FESTIVAL DEL LAGO « ANDRESITO LE CANTA AL PAÍS » (LAGO ANDRESITO)</b> Festival de musique traditionnelle qui se tient chaque année dans la ville d'Andresito.</p>	<p><b>LLAMADAS (MONTEVIDEO)</b> Un défilé haut en couleur où la compétition entre les musiciens et les danseurs est à son comble.</p> <p><b>FÊTE DE IEMANJA (MONTEVIDEO)</b> Cérémonie religieuse populaire organisée sur les plages de Montevideo pour rendre hommage à la déesse de la Mer, Iemanjá.</p>	<p><b>FIESTA DE LA VENDIMIA</b> Le Festival des Vendanges est un incontournable pour les amateurs de bons vins, offrant dégustations, spectacles et ateliers.</p> <p><b>FIESTA DE LA PATRIA GAUCHA (TACUAREMBÓ)</b> Fête traditionnelle commémorant les traditions des gauchos, incluant concerts, défilés, rodéos et compétitions équestres.</p>
JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE
<p><b>LA YERRA</b> Tradition uruguayenne et fête rurale majeure où le marquage du bétail est suivi d'une riche variété d'activités culturelles.</p>		<p><b>EXPO PRADO (MONTEVIDEO)</b></p> <p>Foire agricole annuelle où les agriculteurs et éleveurs présentent leur travail et leurs animaux. Bienvenue en territoire gaucho !</p>

**P**longez au cœur de la vibrante scène culturelle du pays et laissez-vous emporter par ses célébrations folkloriques, ses festivals de danse et de musique, ainsi que par ses foires agricoles animées. Ne manquez surtout pas le légendaire Carnaval de Montevideo, où la ville se métamorphose en un véritable bal costumé, débordant de couleurs et d'énergie. Que vous soyez passionné de théâtre, de littérature, de musique ou d'histoire, l'Uruguay saura combler tous vos intérêts culturels !

AVRIL	MAI	JUIN
  12° / 22°	  9° / 18°	  6° / 15°
<p><b>SEMANA CRIOLLA DEL PRADO (MONTEVIDEO)</b></p>  <p>© KOBAYASHI SHUTTERSTOCK.COM</p> <p>Événement culturel célébrant l'identité nationale uruguayenne et mettant en lumière la culture, les arts et les traditions du pays.</p>		<p><b>DÍA DE SAN CONO (FLORIDA)</b></p> <p>Le 3 juin, de nombreux pèlerins se rassemblent lors de cette fête religieuse pour célébrer San Cono, le protecteur des malades.</p>
		
OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE
  9° / 20°	  12° / 23°	  15° / 26°
<p><b>DÍA DEL PATRIMONIO (MONTEVIDEO)</b></p> <p>Journée où les visiteurs peuvent découvrir gratuitement les richesses culturelles, architecturales et patrimoniales du pays.</p> <p><b>SEMANA DE LAVALLEJA (MINAS)</b></p> <p>Célébre l'indépendance uruguayenne avec défilés, spectacles et activités culturelles, culminant avec la <i>Noche de los Fogones</i>.</p>	<p><b>DÍA DEL ENOTURISMO</b></p> <p>Découvrez l'univers viticole des meilleures <i>bodegas</i> du pays à travers des dégustations et des visites de caves et de vignobles.</p>	<p><b>FIESTA DE LA CERVEZA - BIERFEST (NUEVA HELVECIA - COLONIA SUIZA)</b></p> <p>Le rendez-vous incontournable des amateurs de bière qui se rassemblent pour boire, manger et s'imprégner de la culture locale.</p>
		



# LES BONNES RAISONS



D'Y ALLER .....



## DES PLAGES VIERGES ET INTERMINABLES

Bordées tantôt par l'océan Atlantique, tantôt par le *ría* de la Plata.

## UN ENVIRONNEMENT SÛR ET SÉCURISÉ

L'Uruguay est l'un des pays les plus sûrs d'Amérique latine, avec une. Ou un faible taux de criminalité.



## UNE TRANQUILLITÉ ASSURÉE

« Todo tranquilo », la devise non officielle des Uruguayens, semble être gravée dans leur ADN.



## LA CULTURE DES GAUCHOS

Qui de mieux que les gardiens des traditions ancestrales pour vous enseigner l'équitation ?



## LE PARADIS DES VACHES

Un pays où les vaches (3 par habitant) sont traitées comme des membres de la famille !



## LES RYTHMES PASSIONNÉS DU TANGO

Une danse envoûtante qui vous transporte dans l'histoire et la culture du pays.



## UNE ARCHITECTURE ECLECTIQUE

Des bâtiments de style colonial et néoclassique à des édifices modernistes et Art nouveau.

# LES BONNES RAISONS



D'Y ALLER

## UN CARNAVAL RENOMMÉ

Pendant 40 jours, des parades colorées et spectaculaires ont lieu à travers tout le pays.



© RUDIMENCIAL - ISTOCKPHOTO.COM



## SOCIÉTÉ ÉGALITAIRE ET PROGRESSISTE

L'Uruguay est le leader de l'Amérique latine en termes de droits de la personne et d'environnement.

© DIE VILPHOTO - SHUTTERSTOCK.COM



## UNE DESTINATION VITICOLE PRISEE

Visitez des vignobles peu connus, mais excellents tout en profitant de la beauté des paysages.

© ERNESTO VELAZQUEZ - ISTOCKPHOTO.COM



# LES **12** MOTS-CLÉS

## #ASADO

Les Uruguayens prennent leur viande au sérieux, et si vous voulez survivre dans ce pays, mieux vaut apprendre à apprécier un bon morceau de bœuf grillé. Mais attention, l'*asado* est un marathon, pas un sprint ! Il y a tellement de grillades à manger qu'il faut savoir doser ses portions pour ne pas finir en boule sur le sol, le ventre en surcharge...



© MARTYAS REHAK - SHUTTERSTOCK.COM

## #ESTANCIA

Ces vastes étendues de terre où les *gauchos* règnent en maîtres, et où les touristes viennent chercher un peu de dépaysement. Surtout, ne vous fiez pas à l'image bucolique de ces fermes, car bien des surprises vous attendent ! Entre le dressage des animaux, la récolte du raisin et la préparation de l'*asado*, vous n'aurez pas une seconde à perdre !

## #FOOTBALL

Ah, l'Uruguay et le foot ! C'est comme si chaque Uruguayen était né avec un ballon entre les pieds et une chanson de supporter dans la tête. Quant à Peñarol, le club le plus célèbre du pays, il attire des partisans prêts à vendre leur âme pour leur équipe (enfin, à part peut-être les fans du club Nacional, mais bon, on ne va pas leur en vouloir).

## #CARNAVAL

Un événement qui fait vibrer le pays tout entier, où les rues sont envahies par des hordes de personnages vêtus de costumes extravagants, prêts à faire la fête jusqu'à l'aube. Il y a des plumes, des perles, des chapeaux ridicules, des maquillages exagérés... Un véritable défilé de haute couture pour ceux qui ont un sens de la mode un peu... différent.



© KOBAY DAKAN - SHUTTERSTOCK.COM



© FILIPREFAZAO - ISTOCKPHOTO.COM

## #GAUCHO

Les *gauchos*, ces cow-boys sud-américains qui chevauchent bravement sur les plaines, sont admirés pour leur courage, leur hospitalité légendaire et leur soif de liberté. Pas étonnant que l'Uruguay se fende d'une devise aussi vaillante que « Libertad o muerte » (la liberté ou la mort) et d'un hymne national où le mot « liberté » est répété 8 fois !

## #DÉCONTRACTÉ

Ce petit pays coincé entre deux géants brésilien et argentin a une personnalité bien à lui, à tel point qu'on se demande s'il est vraiment sur la même planète que ses voisins. Ici, le temps passe si lentement qu'on dirait qu'il est sous l'effet de somnifères, entre siestes et apéros. Si vous voulez vivre à la cool, vous ne serez pas déçus !

## #GLAMOUR

Envie de nager dans une piscine de champagne, de manger du caviar jusqu'à l'indigestion et de danser jusqu'au bout de la nuit sur des rythmes de DJ internationaux ? Alors Punta del Este et José Ignacio sont les endroits qu'il vous faut ! Mais n'oubliez pas que pour accéder à ce cercle ultra-exclusif, il faut être prêt à sortir les gros billets...

# LES **12** MOTS-CLÉS

## #MATE

Le maté en Uruguay est bien plus qu'une simple boisson. C'est une tradition, une obsession, une raison de vivre ! Les Uruguayens en boivent tout le temps et partout. Boire du maté, c'est aussi un art avec des règles non écrites à respecter. Ne pas s'y essayer, c'est comme ne pas manger de croissants à Paris, ou ne pas essayer les sushis au Japon.



© PAVEL MICHALOWSKI - SHUTTERSTOCK.COM

## #PIONNIER

Ce pays s'est révélé être un véritable laboratoire d'expérimentation de projets sociaux audacieux, entraînant des progrès notables dans les domaines du cannabis, de l'énergie renouvelable et des droits de la communauté LGBTQI+. Il a su se distinguer en prouvant qu'il est possible de construire une société plus équilibrée et plus juste.

## #PLAYA

Préparez vos plus beaux maillots de bain et sortez vos serviettes, car les plages en Uruguay sont prêtes à vous accueillir ! Que vous soyez un amateur de bronzette ou un surfeur aguerri, il y a des activités pour tout le monde. Et avec un peu de chance, vous pourriez même apercevoir des baleines nageant majestueusement à la surface de l'eau !

## #TANNAT

Le Tannat, symbole incontesté du pays, est à l'origine de vins rouges audacieux, corsés et parfumés de notes de fruits noirs. Sa teneur élevée en tanins en fait l'accompagnement idéal pour une viande grillée de choix. Laissez-vous tenter par une visite de vignoble ou dégustez-le dans une *parilla* typique pour en apprécier toutes les subtilités.

## #TANGO

Vous avez posé le pied sur la terre sacrée qui a vu naître le roi incontesté du tango, Carlos Gardel. Ici, les rues fredonnent encore ses mélodies, et son souffle artistique continue sans cesse d'inspirer les mélomanes du monde entier. Bienvenue dans le berceau du tango, où la musique est une passion qui coule dans les veines de chaque habitant.



## VOUS ÊTES D'ICI, SI...

- ▶ Vous vous baladez en tenant votre maté dans votre main droite et votre thermos serré contre vous sous le bras.
- ▶ Au lieu d'utiliser l'expression « che » typique des Argentins, vous utilisez « bo ». Ce terme est équivalent à « mec » et provient de la forme abrégée de « botija », un mot argotique signifiant « enfant ».
- ▶ Vous avez la capacité de citer presque tous les joueurs de l'équipe nationale de football de l'Uruguay.
- ▶ Vous êtes familier avec les termes « murga », « comparsa » et « llamas ».
- ▶ Plutôt que d'utiliser du charbon pour faire vos grillades (*asados*), vous optez pour du bois de chauffage.
- ▶ Vous êtes généralement plus détendus et décontractés que les voisins argentins, qui ont tendance à être plus passionnés et émotifs.
- ▶ Vous êtes en mesure de différencier les rythmes musicaux du candombe par rapport à ceux de la salsa, de la rumba et de la samba.
- ▶ Vous êtes plus engagé et enclin à respecter vos devoirs civiques que ne le sont vos voisins.

## MON URUGUAY

AVEC MATHILDE GOUBOUT,  
AUTEURE DU GUIDE

**Pourriez-vous vous présenter brièvement afin que nous puissions mieux vous connaître ?**

Salutations ! En tant que Franco-canadienne, j'ai laissé mon cœur s'envoler vers Buenos Aires, où je réside depuis bientôt deux ans. Lors de ma première visite en Uruguay, je devais effectuer un « visa run » de deux jours à Montevideo. Cependant, la culture uruguayenne m'a tellement charmée que j'ai prolongé mon séjour pour quelques semaines !

**Quels sont les incontournables à visiter pour un voyageur qui découvre le pays pour la première fois ?**

Commencez par la vibrante capitale, Montevideo. Flânez dans la vieille ville et découvrez les marchés animés, les anciennes librairies aux parfums d'autrefois et les places emblématiques. Dirigez-vous ensuite vers Cabo Polonio pour contempler la voûte céleste, puis visitez les galeries d'art raffinées et les plages idylliques de José Ignacio. N'oubliez surtout de prévoir un séjour en *estancia*, au cœur de la campagne, où l'essence même du pays vous enveloppera d'une aura d'authenticité.

**Pour les amateurs de nature, quels sont les endroits à ne pas manquer ?**

Le parc national de Santa Teresa est particulièrement ravissant, avec ses vieilles ruines racontant les histoires d'un passé lointain, son jardin botanique et ses plages désertes. Sinon, les parcs naturels de la Vallée del Lunarejo et de Quebrada de los Cuervos regorgent de sentiers et de paysages uniques.

**Pouvez-vous recommander des estancias proposant des expériences authentiques de la vie rurale ?**

Je conseille vivement l'*estancia* Caballos de Luz pour les amoureux d'équitation, et Finca Piedra pour les curieux d'histoire et de culture.

**Quelles traditions culturelles ou manifestations artistiques typiques valent la peine d'être découvertes ?**

Il ne fait aucun doute que le carnaval de Montevideo, avec ses troupes de musiciens et danseurs, les « murgas », est une expérience inoubliable à découvrir.

© MATHILDE GOUBOUT



© MATHILDE GOUBOUT



© MATHILDE GOUBOUT





# DISTANCIAS



## TEMPS DE TRAJET

	ARTIGAS	CABO POLONIO	CHUY	COLONIA DEL SACRAMENTO	FRAY BENTOS
ARTIGAS		698 KM 9h30	662 KM 8h30	616 KM 7h30	441 KM 5h30
CABO POLONIO	698 KM 9h30		103 KM 1h30	439 KM 6h	550 KM 7h30
CHUY	662 KM 8h30	103 KM 1h30		502 KM 6h	617 KM 7h30
COLONIA DEL SACRAMENTO	616 KM 7h30	439 KM 6h	502 KM 6h		210 KM 2h30
FRAY BENTOS	441 KM 5h30	550 KM 7h30	617 KM 7h30	210 KM 2h30	
JOSÉ IGNACIO	729 KM 8h30	120 KM 2h	187 KM 2h30	336 KM 4h30	452 KM 5h45
MINAS	623 KM 7h30	193 KM 3h	221 KM 3h	266 KM 3h45	376 KM 5h
MONTEVIDEO	599 KM 7h	260 KM 4h	327 KM 4h15	179 KM 2h	307 KM 3h45
PAYSANDÚ	322 KM 4h	606 KM 8h	580 KM 8h15	298 KM 3h45	124 KM 1h45
PIRIÁPOLIS	643 KM 8h	174 KM 2h45	242 KM 3h	278 KM 3h45	389 KM 5h
PUNTA DEL ESTE	675 KM 8h30	149 KM 2h30	216 KM 2h45	306 KM 4h	422 KM 5h30
TACUAREMBÓ	206 KM 2h30	502 KM 7h	466 KM 6h	409 KM 5h	355 KM 4h15

**E**mbarquez pour un voyage époustouflant à travers le pays, où un réseau de transport en bus d'une fiabilité et d'une sécurité inégalées vous attend, soutenu par des infrastructures routières modernes et performantes. Laissez-vous envoûter par la beauté des paysages côtiers, où le fleuve et l'océan se rencontrent, ou bien aventurez-vous au cœur des routes de campagne pittoresques, tandis que vous conduisez votre véhicule avec une sérénité absolue.

JOSÉ IGNACIO	MINAS	MONTEVIDEO	PAYSANDÚ	PIRIÁPOLIS	PUNTA DEL ESTE	TACUAREMBÓ
729 KM 🚗 8h30	623 KM 🚗 7h30	599 KM 🚗 7h	322 KM 🚗 4h	643 KM 🚗 8h	675 KM 🚗 8h30	206 KM 🚗 2h30
120 KM 🚗 2h	193 KM 🚗 3h	260 KM 🚗 4h	606 KM 🚗 8h	174 KM 🚗 2h45	149 KM 🚗 2h30	502 KM 🚗 7h
187 KM 🚗 2h30	221 KM 🚗 3h	327 KM 🚗 4h15	580 KM 🚗 8h15	242 KM 🚗 3h	216 KM 🚗 2h45	466 KM 🚗 6h
336 KM 🚗 4h30	266 KM 🚗 3h45	179 KM 🚗 2h	298 KM 🚗 3h45	278 KM 🚗 3h45	306 KM 🚗 4h	409 KM 🚗 5h
452 KM 🚗 5h45	376 KM 🚗 5h	307 KM 🚗 3h45	124 KM 🚗 1h45	389 KM 🚗 5h	422 KM 🚗 5h30	355 KM 🚗 4h15
	94 KM 🚗 1h30	162 KM 🚗 2h30	508 KM 🚗 6h30	76 KM 🚗 1h	33 KM 🚗 45mn	498 KM 🚗 6h30
94 KM 🚗 1h30		122 KM 🚗 2h	433 KM 🚗 5h30	60 KM 🚗 1h	77 KM 🚗 1h30	418 KM 🚗 5h
162 KM 🚗 2h30	122 KM 🚗 2h		375 KM 🚗 4h30	99 KM 🚗 1h45	132 KM 🚗 2h	394 KM 🚗 4h45
508 KM 🚗 6h30	433 KM 🚗 5h30	375 KM 🚗 4h30		446 KM 🚗 5h30	478 KM 🚗 6h	236 KM 🚗 3h
76 KM 🚗 1h	60 KM 🚗 1h	99 KM 🚗 1h45	446 KM 🚗 5h30		38 KM 🚗 45mn	436 KM 🚗 5h30
33 KM 🚗 45mn	77 KM 🚗 1h30	132 KM 🚗 2h	478 KM 🚗 6h	38 KM 🚗 45mn		468 KM 🚗 6h
498 KM 🚗 6h30	418 KM 🚗 5h	394 KM 🚗 4h45	236 KM 🚗 3h	436 KM 🚗 5h30	468 KM 🚗 6h	

# IDÉES DE SÉJOUR



**L'**Uruguay, une contrée petite en taille, mais infiniment riche en trésors, révèle une multitude de facettes à explorer selon les passions, les curiosités et le budget de chaque aventurier. Sur la côte atlantique, laissez-vous émerveiller par les dunes sauvages de Cabo Polonio, où les lions de mer règnent en maîtres. Poursuivez votre odyssee en vous prélassant sous le soleil divin des plages de Maldonado, puis entre juillet et novembre, admirez les majestueuses baleines depuis La Pedrera ou Punta Colorada. Pour les amoureux de paysages champêtres et d'authenticité rurale, plongez au cœur de la pampa et découvrez les *estancias*, ces exploitations agricoles typiques proposant diverses activités telles que des balades à cheval, de la chasse et de la pêche. Enfin, parcourez la région du littoral le long du *río* Uruguay, où foisonnent de nombreux thermes aménagés pour accueillir les visiteurs en quête de détente et de bien-être.

## 10 JOURS EN URUGUAY

Un séjour court inclut une visite de Montevideo, de ses plages et son quartier historique. Pourquoi ne pas passer 1 ou 2 nuits à la campagne pour y monter à cheval aux côtés des *gauchos*, se promener dans la nature et profiter de sa tranquillité, séjourner dans une *estancia* typique.

### > Jour 1 - Montevideo

Arrivée le matin à **Montevideo** (p.105). Visite du quartier historique l'après-midi.

### > Jour 2 - Suite de la visite de la capitale

Visite des parcs, plages et autres quartiers de Montevideo (Carrasco et Pocitos ★★ notamment).

### > Jour 3 - Punta del Este

Louer une voiture pour rejoindre Punta del Este en longeant les plages **Atlántida** ★ (p.151), **Piriápolis** ★ (p.158), **Casapueblo** (p.164)...). Profiter d'un bain dans l'océan et dormir à **Punta del Este** ★★★★★ (p.169) ou **La Barra** ★★ (p.177) (juste à côté).

### > Jour 4 - José Ignacio

Après La Barra (boutiques, brocantes...), on file vers **José Ignacio** ★★★★★ (p.180), village huppé mais discret, abritant un joli phare et une côte sauvage, puis direction **laguna Garzón** ★★ (p.184) (on passe sur un bac gratuit) et **La Paloma** ★★ (p.186). Dormir soit à La Paloma (playa La Aguada) ou à **La Pedrera** ★★★★★ (p.188) (à 30 minutes de La Paloma).



Palacio Salvo.





Rambla de Montevideo.

### › Jour 5 - Cabo Polonio

Départ matinal pour **Cabo Polonio** ★★★ (p.191) (prendre un camion à l'entrée de la réserve de biodiversité). Au programme : balade, farniente en bord de plage. En fin de journée, cap vers **Punta del Diablo** ★★★ (p.195) pour sa beauté et son ambiance, et nuit sur place.

### › Jour 6 - Fort et forteresse

Prendre la direction de **Chuy** (p.200), s'arrêter au **fort de San Miguel** (p.198), puis on visitera la **forteresse de Santa Teresa** (p.200) et retour à Punta del Diablo en fin de journée.

### › Jour 7 - Minas

Prendre de la hauteur et filer vers **Minas** ★★ (p.284). Le soir on dormira dans une *estancia*.

### › Jour 8 - Sur la route

Continuer la « grande traversée » de l'Uruguay ; de Minas, rejoindre **Colonia del Sacramento** ★★★★★ (p.213).

### › Jour 9 - Colonia del Sacramento

Une journée sur place pour visiter le cœur historique de la ville, longer ses remparts et la baie.

### › Jour 10 - Retour

Retour depuis Colonia ou **Montevideo** (p.105) (compter 2 heures 30 de route depuis Colonia).

## LE TOUR DE L'URUGUAY EN 17 JOURS

Ceux qui disposent de plus d'une semaine sur place pourront s'immerger dans le *campo* où

les *parilladas* sont plus copieuses ; profiter des plages vierges et des lagunes naturelles du département de Rocha, en vogue mais tout de même moins branché et tape-à-l'œil que la très huppée Punta del Este.

Sur le *rió* Uruguay, on profitera de villes au charme préservé telles que Fray Bentos, Paysandu ou Salto.

### › Jour 1 - Vers Colonia

Arrivée à **Montevideo** (p.105) – ou à **Colonia del Sacramento** ★★★★★ (p.213). Départ vers Colonia [on visitera la capitale plus tard]. Visite de la ville et de son quartier historique. Nuit sur place.

### › Jour 2 - Le littoral

Départ pour **Carmelo** ★★★ (p.221), **Nueva Palmira** ★★ (p.227), **Mercedes** ★★ (p.234) (**littoral** ★★ (p.229)). Nuit dans une *estancia* dans les environs de **Mercedes** ★★ (p.234) ou dans cette ville.

### › Jour 3 - Paysandu

Découverte des alentours du fleuve et de **Fray Bentos** ★★ (p.238), puis direction **Paysandu** ★★ (p.244). Possibilité d'explorer la jungle exubérante et les cascades de Queguay. Nuit dans une *estancia* à proximité.

### › Jour 4 - Salto

Rejoindre **Salto** ★★ (p.251) (au nord) où l'on profitera des thermes. Nuit dans une *estancia* ou en ville, selon votre envie et votre budget.



## » Jour 5 - Tacuarembó

De Salto à **Tacuarembó** ★★ (p.270) (nord-ouest), sur les traces du très célèbre chanteur de tango, Carlos Gardel. Vous continuez votre beau voyage vers la vallée de Lunarejo avec des activités de trekking et d'équitation dans les beaux canyons du nord et vers les cascades (arrêtez-vous à la mine d'améthystes à **Artigas** ★ (p.262) si vous avez le temps). Nuit sur place.

## » Jour 6 - Sur la route

Direction le sud pour rejoindre **Paso de los Toros** ★★ (p.274) (route 5) ; halte à **San Gregorio de Polanco** ★★ (p.276) et nuit dans cette agréable station balnéaire.

## » Jour 7 - Programme nature

Le lendemain on reprend la route pour s'arrêter à **Paso de los Toros** ★★ (p.274), dans une *estancia*. Au programme : balade à cheval, pêche, bons repas et repos !

## » Jour 8 - Florida

On rejoint **Florida** ★ (p.282) en passant par **Durazno** ★ (p.277). Ceux qui sont pris par le temps pourront gagner Montevideo en fin de journée. Nuit à Florida ou Montevideo.

## » Jour 9 - Montevideo

À **Montevideo** (p.105), visite des quartiers historiques de Palermo et Barrio Sur, balade le long de la **rambla** (p.228), au bord de la plage et découverte de Pocitos ★★. Nuit sur place ; c'est l'occasion de passer une soirée dans une *tanguería* ou au théâtre (Solís par exemple).

## » Jour 10 - Montevideo et route

Demi-journée à Montevideo – visites culturelles, shopping... - puis direction **Punta del Este** ★★★★★ (p.169) dans l'après-midi pour arriver

en fin de journée (compter 1 heure 30 de route). Nous vous conseillons de trouver un hébergement vers **La Barra** ★★ (p.177) par exemple, tandis que les familles et les personnes âgées préféreront **Piriápolis** ★ (p.158), station balnéaire au charme plus subtil.

## » Jour 11 - Farniente

On entre dans le département de Rocha – escale à **La Paloma** ★★ (p.186) ou **La Pedrera** ★★★★★ (p.188) pour profiter de la plage, du soleil et de la mer, ou encore les Grottes de Salamanca. Farniente et éventuellement balade dans les lagunes en fin de journée. Nuit sur place.

## » Jour 12 - Cabo Polonio

Journée à **Cabo Polonio** ★★ (p.191) (s'y rendre le plus tôt possible pour profiter de la journée), réserve de biosphère où vit toute l'année une importante colonie de loups de mer. Monter dans un camion à l'entrée du parc pour parcourir les 7 km qui vous séparent du cap. Puis on profite de ce bout de terre où le temps semble s'être arrêté. Si vous pouvez passer une nuit sur place, ne vous en privez pas : calme, ciel étoilé (car aucune pollution lumineuse), bruit de la mer... Si vous devez reprendre la route, prenez la direction de **Punta del Diablo** ★★★★★ (p.195) (à l'est).

## » Jour 13 - Punta del Diablo

Autre journée à Cabo Polonio puis direction **Punta del Diablo** ★★★★★ (p.195) dans l'après-midi et nuit là-bas. Ou journée entière à Punta del Diablo si vous êtes arrivé la veille. Autre station balnéaire prisée en été, mais toutefois plus tranquille que **Punta del Este** ★★★★★ (p.169) (et plus authentique) : plage et sympathiques restaurants.

## » Jour 14 - Parc Santa Teresa

Autour de Punta del Diablo, visite du **fort de Santa Teresa** (p.200) (déclaré parc national), de son village de pêcheurs et farniente sur la plage. Nuit dans le village.

## » Jour 15 - Chuy

De là on rejoint **Chuy** (p.200), à la frontière brésilienne ; visite du **fort de San Miguel** (p.198). A Chuy, c'est l'occasion de faire du shopping : les prix sont imbattables ! Mieux vaut revenir vers Punta del Diablo pour passer la nuit, l'endroit est plus plaisant.

## » Jour 16 - Minas

L'heure du retour a sonné. Emprunter la route qui passe par **Minas** ★★ (p.284) (histoire de changer), et on s'y arrêtera d'ailleurs. Arrivée en début de soirée à Montevideo.

## » Jour 17 - Retour

Matinée libre à Montevideo avant de prendre un vol ou un bateau pour Buenos Aires. Pensez à réserver votre billet de bateau à l'avance, surtout en haute saison touristique !

**Avant de faire un tour ailleurs, on vous conseille un tour ici.**

**petit futé.com**

Avis et conseils rédigés par des auteurs du cru depuis 45 ans.



CENTRE HISTORIQUE - STRASBOURG  
48° 34' 24.259" N 7° 45' 7.601" E

# PRATIQUE

## SE REPÉRER / SE DÉPLACER



### DE L'AÉROPORT AU CENTRE-VILLE

L'aéroport se trouve à 30 km du centre-ville de Montevideo. En arrivant, vous retrouverez une boutique hors taxes, une agence de tourisme, une banque HSBG, des entreprises de location de véhicules (Hertz, Avis et Europcar) et des bureaux de change. Air France, Air Europa et Iberia proposent des vols directs en partance de Paris et de Madrid. American Airlines est la seule à proposer des vols directs des Etats-Unis. Des vols réguliers sont opérés depuis le Chili (LATAM et Aerolíneas Argentinas), la Colombie (LATAM et COPA), le Panama (COPA), le Paraguay (Aerolíneas Argentinas et Paranair) et le Pérou (Avianca). Pour vous rendre en Argentine, mieux vaut prendre le ferry de la compagnie Buquebus ou celui de Colonia Express, qui est beaucoup plus rapide. Ils permettent d'arriver directement dans le centre et offrent des vues uniques sur les deux villes.

► **Bus.** Les autobus de la ligne 700, 701, 704, 710, 724 et D10 se trouvent juste en face du terminal et c'est avec ceux-ci que vous pourrez vous rendre au centre-ville. Il vous faudra près d'une heure pour arriver dans le centre. Compter entre 36 et 72 \$. Il vous sera demandé de régler en espèces.

► **Taxi.** Les taxis se trouvent également devant le terminal, juste à côté de l'arrêt de bus. Compter environ 2 000 \$. Pour rejoindre un chauffeur Uber, sortez à l'extérieur depuis le 2<sup>e</sup> étage, car ces derniers ne sont pas autorisés à se rendre à la sortie du rez-de-chaussée. Compter environ 1 000 \$.

► **Navettes.** Les navettes de l'aéroport partent dès qu'elles ont cinq passagers. Compter 400 \$ par personne.



### ARRIVÉE EN TRAIN

Le système ferroviaire uruguayen, mis en place au XIX<sup>e</sup> siècle et ayant atteint son apogée dans les années 1940, a malheureusement cessé de fonctionner en 1985 en raison de la dimi-

nution du nombre de passagers. Actuellement, le réseau ferroviaire uruguayen est principalement utilisé pour le transport de marchandises telles que le riz, la pâte à papier et le bétail, destinés à l'exportation vers le port de Montevideo. Il existe aussi un service de train touristique nommé « El Train de las Sierras », qui propose des visites guidées dans le département de Tacuarembó.



### ARRIVÉE EN BATEAU

► **Buquebus** est une compagnie de ferry qui opère sur le Río de la Plata, assurant des liaisons entre Buenos Aires et Montevideo (ou Colonia del Sacramento), et inversement. Le navire, nommé Francisco (en l'honneur du pape), peut accueillir 1 000 passagers et 200 véhicules, et navigue à une vitesse de 100 km/h. Plusieurs itinéraires sont proposés, dont un trajet direct vers Colonia (1h15 de trajet) et Montevideo (2h30), ainsi qu'un itinéraire combinant un trajet en bateau vers Colonia suivi d'un trajet en bus vers le terminal Tres Cruces de Montevideo ou d'autres destinations telles que Punta del Este ou Piriápolis. Le tarif pour un billet aller simple de Buenos Aires à Montevideo s'élève à environ 60 US\$ pour la catégorie «classe touriste», 75 US\$ pour la catégorie «classe business» et 200 US\$ pour la catégorie «première classe». En outre, Buquebus offre des forfaits d'une journée pour découvrir Colonia depuis Buenos Aires, qui comprennent un billet aller-retour, une visite guidée, la location de bicyclettes et une assistance voyage. Notez que vous pouvez emmener votre propre véhicule lors de votre voyage, mais cela entraînera des frais supplémentaires auprès de votre agence de location en Argentine. Il est plutôt conseillé de louer une voiture une fois que vous serez arrivé en Uruguay.

► **Buquebus est en concurrence avec Colonia Express**, une compagnie qui offre des options moins coûteuses pour les voyages entre Colonia et Buenos Aires. Colonia Express propose plusieurs départs quotidiens avec des horaires fixes dans les deux directions, et un aller simple coûte environ 40 US\$.

**3592 kgCO<sub>2</sub>e / personne**  
Aller-retour Paris-Montevideo



→ Le calcul de cette consommation CO<sub>2</sub> est fait à partir de Paris. L'idée est ici de montrer concrètement l'empreinte carbone de ce trajet, même s'il n'existe pas d'autre alternative que l'avion pour se rendre dans cette destination de manière directe.



► **Le terminal de ferry** à Buenos Aires est situé dans le quartier de Puerto Madero, au 821 Avenida Antártida Argentina. A Colonia, il se trouve dans le quartier historique à côté de la Playa Honda, sur la rue Osvaldo Cartolano. Quant à Montevideo, le terminal est situé au 1825 Rambla 25 de Agosto, dans la Ciudad Vieja. Il est recommandé de se présenter au terminal deux heures avant l'heure d'embarquement prévue pour effectuer l'enregistrement. L'enregistrement doit être terminé au moins 20 minutes avant l'heure de départ du navire. La limite de bagages est de 20 kg par passager. Il est recommandé d'arriver en avance pour pouvoir profiter des meilleurs sièges offrant les plus belles vues.

### TRANSPORTS EN COMMUN

La gare routière centrale de Montevideo s'appelle Terminal Tres Cruces et est située au 1825 Bv. General Artigas. C'est de là que partent les bus vers les principales villes du pays, le centre-ville, l'aéroport et les villes du Grand Montevideo, mais aussi l'Argentine, le Paraguay et le Brésil :

► **Vers le Paraguay.** Un à deux départs par semaine. La compagnie EGA dessert la capitale Asunción ; compter 20 heures de trajet.

► **Vers l'Argentine.** Prendre les bus et ferries des compagnies Belgrano, EGA CAUVI, ENCON, Colo-

nia Express et Buquebus. Départs quotidiens notamment en soirée. Pour Buenos Aires, compter 8h de bus et 4h15 pour le ferry en passant par Colonia.

► **Vers le Brésil.** Pour rejoindre Porto Alegre, prendre la compagnie EGA ou TTL, départs quotidiens aux alentours de midi (environ 12 heures de trajet). Pour Florianopolis, prendre un bus quotidien de la compagnie EGA (environ 18 heures de trajet).

► **Vers Punta del Este.** Prendre les bus des compagnies COT et Copsa. Départs quotidiens.

► **Vers Colonia.** Prendre les bus des compagnies COT et Turil. Départs quotidiens.

La plupart des destinations respectent des horaires de bus réguliers, donc il n'est pas indispensable de réserver à l'avance, sauf durant les périodes de vacances comme Noël, le Nouvel An, la semaine du carnaval et la semaine du tourisme (Semaine Sainte). Pour vous déplacer en transport en commun à Montevideo, vous devrez vous procurer une carte de bus dans l'un des points de service du Système de transport métropolitain (STM). Celle-ci est offerte gratuitement, mais elle devra être rechargée avec un minimum de 100 \$ pour que vous puissiez l'utiliser. Il est également possible de régler votre billet de bus avec de la monnaie en espèces





en utilisant de petites coupures telles que des billets de 20, 50 ou 100\$. Les horaires sont disponibles sur les applications mobiles *Como Ir* et *Moovit*.



## VÉLO, TROTTINETTE & CO

Montevideo offre un service de vélos en libre-service nommé «*Movete en Bici*», avec plus de 600 vélos répartis dans plus de 60 stations de la ville, à des tarifs abordables et une flexibilité d'abonnement pour les utilisateurs. Le système est facile à utiliser avec des bornes automatiques et une application mobile permettant de trouver des vélos et des stations disponibles en temps réel, offrant une option pratique et durable pour explorer la ville. Consultez la carte [montevideo.gub.uy/mapa-montevideo-en-bici](http://montevideo.gub.uy/mapa-montevideo-en-bici) pour localiser les différents itinéraires cyclables.



## AVEC UN CHAUFFEUR

Il est possible de contacter les taxis classiques en composant le numéro 1771 (Radio Taxi Punta Gorda) ou le 141 (Radio Taxi Patronal). Les tarifs en Uruguay sont réglementés par le gouvernement, ce qui implique que les prix sont uniformes pour toutes les compagnies. Le coût initial pour une course est d'environ 44 \$. Ce montant peut augmenter en fonction de la distance et de la durée du trajet. Il n'est pas obligatoire de donner un pourboire, bien que ce soit généralement apprécié. Des applications de réservation de chauffeur telles que Uber, Taxi Montevideo et Cabify permettent aux utilisateurs de réserver une course depuis leur smartphone.



## EN VOITURE

L'Uruguay dispose d'une infrastructure de transport bien développée, avec des voies principales appelées «*ruas nacionales*» ainsi que des routes secondaires, communément «*caminos*». Les voyageurs peuvent s'attendre à une conduite facile et agréable sur les routes principales en Uruguay, avec une vitesse maximale autorisée de 90 km/h sur les routes bidirectionnelles et de 110 km/h sur les autoroutes. Les conducteurs étrangers doivent avoir leur permis de conduire international et être âgés d'au moins 21 ans pour pouvoir conduire en Uruguay. Les limites de vitesse sont strictement appliquées et les amendes pour excès de vitesse sont assez élevées. Soyez d'ailleurs averti que le pays ne plaisante pas lorsqu'il s'agit de conduire sous l'influence de l'alcool. En

effet, l'Uruguay a instauré une politique de tolérance zéro pour la conduite en état d'ébriété. Si un conducteur est intercepté par la police et que son taux d'alcoolémie affiche positif, son permis de conduire lui sera immédiatement confisqué et une amende de 500 US\$ devra être payée. De plus, il ne sera pas autorisé à conduire pendant le reste de son séjour en Uruguay. S'il souhaite récupérer son permis, il devra se rendre au consulat de son pays à Montevideo. Enfin, il est crucial de prévoir suffisamment de carburant pour parcourir de longues distances, car les stations-service peuvent être rares dans les zones rurales.

► **Péages.** Il existe un certain nombre de péages le long des autoroutes uruguayennes. Les routes principales reliant Montevideo à Colonia et Punta del Este, la Ruta 1 et la Ruta Interbalnearia (IB), sont des routes à péage. D'autres routes principales ont également des péages, souvent situés aux frontières des départements. Le coût des péages est relativement abordable, soit environ 3 US\$. Cependant, il est important de noter que les paiements en espèces ne sont pas acceptés et que le règlement électronique est le seul moyen de s'acquitter des frais de péage sur les routes du pays. Pour pouvoir passer tous les péages, il sera nécessaire d'enregistrer votre véhicule sur le site web [Telepeaje.com.uy/paseturista](http://Telepeaje.com.uy/paseturista), ou via l'application mobile *Telepeaje Uy* afin d'obtenir une passe touristique (*Pase Turístico*). Au moment de passer un péage, un système de reconnaissance de plaque d'immatriculation permettra de vous identifier et vous laissera passer sans interruption. Ensuite, une fois arrivé à destination, vous pouvez procéder au paiement en ligne de vos frais de péages sur [telepeaje.com.uy/recargar](http://telepeaje.com.uy/recargar).



## ACCESSIBILITÉ

L'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite et les poussettes n'est pas garantie dans tous les bus, avec seulement 20% équipés de rampes et d'espaces dédiés. Néanmoins, les personnes handicapées peuvent voyager gratuitement et avoir une place réservée dans les transports urbains et interdépartementaux. Louer une voiture peut s'avérer une meilleure option. Les principales agences de location de voitures proposent généralement des véhicules adaptés aux personnes à mobilité réduite et aux familles avec des poussettes. Veuillez vérifier les options d'accessibilité auprès de l'agence avant de réserver.



#### LES ATTRAPE-TOURISTES

Les gardiens de parking informels, plus connus sous le nom de « cuidacoches » (en espagnol, « cuidar » signifie « prendre soin » et « coches » qui signifie « voitures », vous aideront à vous garer dans la rue et surveilleront votre véhicule en votre absence. Ils vous demanderont généra-

lement un pourboire de dix pesos à votre retour. Mieux vaut payer ce petit pourboire pour s'assurer que votre voiture soit bien gardée et éviter des ennuis futurs. Les *cuidacoches* peuvent être gentils et serviables, mais ne sous-estimez pas leur potentiel d'intimidation et d'extorsion, sinon vous risquez de finir avec une note de frais plutôt salée !



## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, comment puis-je me rendre à ...  
*Hola, ¿cómo puedo llegar a....?*

Est-ce loin à pied ? Y a-t-il le métro ou un bus... pour y aller ?  
*¿Está lejos a pie? ¿Hay metro o autobús... para llegar allí?*

Pouvez-vous me montrer cet endroit sur la carte s'il vous plaît ?  
*¿Puede mostrarme el lugar en el mapa, por favor?*

Où puis-je acheter les tickets de transport ? Est-ce que je peux payer en carte de crédit ?  
*¿Dónde puedo comprar los billetes de transporte? ¿Puedo pagar con tarjeta de crédito?*

Où est la sortie ? A gauche, à droite ou tout droit ?  
*¿Dónde está la salida? ¿A la izquierda, derecha o todo recto?*

Je suis perdu et je suis en retard, s'il vous plaît, aidez-moi ! Merci beaucoup !  
*Estoy perdido y llevo tarde; ¡ayúdeme, por favor! Muchísimas gracias.*



# PRATIQUE

## A VOIR / A FAIRE



### HORAIRES

La première chose à savoir, c'est que l'Uruguay est un pays de contrastes. Les stations balnéaires, les musées et les monuments sont bondés en haute saison, mais en basse saison, on pourrait presque entendre les mouches voler. Les musées sont généralement ouverts du mardi au dimanche, de 10h à 18h. Cependant, cette information doit être prise avec des pincettes, car selon la saison, la ville ou le musée, les horaires peuvent varier. N'oubliez pas de vous renseigner avant de vous rendre sur place, histoire de ne pas vous retrouver devant une porte close !

### A RÉSERVER

Imaginez-vous débarquer en Uruguay sans réservation, plein d'enthousiasme pour le carnaval. De janvier à mars, les rues sont animées, les costumes étincelants et la musique entraînante. Mais voilà, au moment de chercher un endroit où dormir ou un restaurant pour savourer la cuisine locale, vous vous rendez compte que tout est complet. Un scénario bien moins festif, n'est-ce pas ? Alors, pour éviter de transformer votre séjour en cauchemar, commencez par réserver vos vols, vos hébergements et vos activités des mois à l'avance !

### BUDGET / BONS PLANS

En général, le coût d'entrée pour les musées est d'environ 250 \$. La plupart des musées à Montevideo sont gratuits, mais certains, comme le Musée Andes 1972, le musée du football, le musée du Carnaval, le musée Torres García, le musée Gurvich et le musée du Tango, nécessitent des frais d'entrée. La Pase Museos permet d'accéder à cinq musées, dont le MAPI, le musée Torres García, le musée El Juguetero, le musée Andes 1972 et le musée Gurvich, moyennant des frais de 750 \$ pour la visite de ces cinq musées.

### LES ÉVÉNEMENTS

Avec pas moins de 12 jours fériés, l'Uruguay est un pays où l'on sait faire la fête. Et attention, pendant ces jours-là, les magasins ferment et les transports en commun se font rares. Soyez prévoyants et gardez à l'esprit ces dates importantes : 1<sup>er</sup> janvier (Nouvel An), 6 janvier (Jour des Rois Mages), 12 février (carnaval, date pour 2024), Pâques, 17 avril (Journée des 33 Orientales), 1<sup>er</sup> mai (fête du Travail), 18 juillet (Jour de la Constitution), 19 juillet (Anniversaire

d'Artigas), 25 août (Jour de l'Indépendance), 12 octobre (Jour de la Race), 2 novembre (fête des Morts) et 25 décembre (Jour de la famille, Noël). Durant les jours fériés, Montevideo se vide tandis que les villes balnéaires voient leur population exploser. Pâque, aussi connue sous le nom de « Semaine du Tourisme », est un moment où l'Uruguay est envahi par des foules de touristes venant de toute l'Amérique latine. Pourtant, la majorité des établissements touristiques fermeront pendant cette période, les Uruguayens préférant profiter de moments en famille. On pourrait appeler ça l'ironie, mais en y réfléchissant bien, on constate que c'est tant mieux pour eux ! Quant à la célébration du carnaval, elle se déroule le lundi et le mardi qui précèdent le mercredi des Cendres (le début du carême). En outre, lors de la fête du Travail le 1<sup>er</sup> mai, vous noterez une absence quasi totale des transports en commun. Enfin, les veilles de Noël et du Nouvel An, presque tous les établissements sont fermés. Les taxis et les bus cessent de fonctionner vers 16 heures et ne reprennent leur service qu'entre 5 et 6 heures du matin.

### VISITES GUIDÉES

En Uruguay, les visites sont généralement proposées en espagnol, mais rassurez-vous, la plupart des guides parlent également anglais. Les « city tours » (à pied, à vélo ou en voiture) foisonnent dans les grandes villes comme Montevideo, Colonia et Punta del Este - n'oubliez pas d'exprimer votre appréciation en laissant un pourboire !



Colonia del Sacramento.



La majorité des musées proposent aussi des services de visites guidées ; cependant, il est conseillé de les contacter à l'avance pour vous assurer de la disponibilité d'un guide. Les œnophiles pourront quant à eux explorer les vignobles et déguster des crus exceptionnels grâce à certaines agences spécialisées, en particulier près de Montevideo et Carmelo. Pour réserver une visite guidée, n'hésitez pas à consulter les sites web des agences de voyages locales et des entreprises spécialisées, ou à les contacter directement via WhatsApp.



### FUMEURS

En Uruguay, fumer dans les lieux publics est strictement interdit depuis 2006 en vertu de la loi antitabac, afin de protéger la santé publique et les contrevenants risquent des amendes et des sanctions.



### LES ATTRAPE-TOURISTES

En ce qui concerne les pièges à touristes en Uruguay, il est bon de savoir que les Uruguayens sont réputés pour leur grande gentillesse, leur

honnêteté exemplaire et leur hospitalité sans bornes. Les rencontres avec des escrocs ou des voleurs y sont particulièrement rares. Cela étant dit, il est toujours important d'adopter une attitude vigilante et de faire preuve de bon sens lors de vos déplacements.



### C'EST TRÈS LOCAL

L'Uruguay est un pays où l'amour pour les activités en plein air est profondément enraciné dans la culture. Les randonnées dans les parcs, les pique-niques sur les collines et les promenades contemplatives font partie intégrante de la vie quotidienne des Uruguayens.

Durant l'été et la semaine du Tourisme, les plages du littoral et de l'Atlantique, avec leur sable blanc et leurs eaux cristallines, constituent également un refuge naturel pour les vacanciers, où ils peuvent se baigner, bronzer, faire du surf ou du kitesurf. Enfin, les événements culturels tels que le Carnaval, le Festival Andresito le Canta al País, la Fiesta de la Patria Gaucha et la journée du patrimoine attirent de nombreux locaux venus célébrer leur riche héritage culturel.



## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, puis-je avoir deux entrées adultes et un enfant s'il vous plaît ?  
*Hola, ¿me da dos entradas de adulto y una para niño, por favor?*

Le tarif enfant est jusqu'à quel âge ? Et pour les seniors, est-ce qu'il y a une réduction ?  
*¿Hasta qué edad comprende la tarifa infantil? Y ¿hay descuento para los mayores?*

Est-ce qu'il y a des visites guidées en français ou un audioguide ?  
*¿Hay visitas guiadas en español o una audioguía?*

Combien de temps faut-il pour faire la visite ?  
*¿Cuánto tiempo se tarda en visitarlo?*

J'ai du mal à monter les escaliers, avez-vous un ascenseur ?  
*Tengo problemas para subir las escaleras, ¿hay ascensor?*

Excusez-moi, pouvez-vous me dire où sont les toilettes ? Merci beaucoup.  
*Disculpe, ¿puede decirme dónde está el baño? Muchísimas gracias.*

# PRATIQUE

---

## SE RÉGALER



### HORAIRES

En Uruguay, le déjeuner est généralement pris vers 13h et le dîner vers 22h, tandis que la plupart des gens prennent un goûter (la merienda) aux alentours de 17h. Les restaurants servent habituellement le déjeuner à partir de midi et ferment les cuisines vers 15h30. Quant au service du soir, il commence en règle générale à 20h et continue jusqu'à minuit, voire jusqu'au départ des derniers convives. À Montevideo, les horaires des restaurants tendent à être plus tardifs par rapport à ceux des petites villes et des zones rurales. Pour prévenir tout désagrément, il est recommandé de vérifier les heures d'ouverture du restaurant que vous envisagez de visiter, en consultant leur site internet, leurs pages sur les réseaux sociaux ou en les appelant directement. Enfin, il convient de souligner que plusieurs restaurants de plage dans les zones de villégiature sont uniquement ouverts de fin novembre à février.

### BUDGET / BONS PLANS

Les restaurants offrent une variété d'options pour tous les budgets, des établissements

bon marché aux restaurants haut de gamme. Vous retrouverez des repas à bas prix dans des lieux tels que les stands de rue, les marchés ou les cafétérias pour quelques pesos, tandis que les restaurants plus chics peuvent coûter entre 1 000 et 2 500 \$ par personne (de 30 à 60 US\$).

La plupart des restaurants en Uruguay acceptent les cartes de crédit telles que Visa, MasterCard et American Express, ainsi que les espèces en pesos uruguayens. En tant que touriste, lorsque vous utilisez votre carte de crédit internationale en Uruguay, vous bénéficiez automatiquement d'une exonération de 22 % sur la taxe dans les restaurants.

### EN SUPPLÉMENT

Il est recommandé de laisser un pourboire de 10% à 15% de la somme totale de votre facture. Il est important de mentionner que certains restaurants ajoutent des frais de couvert (cubierto) à la facture, ce qui peut être source de frustration pour les voyageurs qui ne sont pas nécessairement au courant de ces coûts additionnels. Ces frais couvrent généralement le prix du pain et d'autres articles similaires.





### C'EST TRÈS LOCAL

Dans les *cantinas*, *trattorias* et autres restaurants traditionnels populaires, les portions servies sont généralement énormes ! Ainsi, bien que le menu puisse sembler extrêmement tentant, résistez à l'envie de commander une profusion de plats. Autrement, envisagez de partager votre assiette avec un ami, cela vous laissera de l'espace pour savourer le délicieux

flan au *dulce de leche* ! N'oubliez pas qu'il est également possible de prendre votre repas *para llevar* (pour emporter).

### FUMEURS

Depuis 2006, l'Uruguay est devenu le premier pays d'Amérique du Sud et le quatrième au monde à interdire totalement la cigarette dans les lieux publics. Il est donc proscrit de fumer en terrasse.



## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, je voudrais réserver une table pour deux personnes pour ce midi ou ce soir.  
*Hola, me gustaría reservar una mesa para dos personas para este mediodía o esta noche.*

Avez-vous un menu en français ou en anglais ?  
*¿Tiene una menú en español o en inglés?*

Je suis végétarien, y a-t-il des plats sans viande ?  
*Soy vegetariano, ¿hay platos sin carne?*

Je n'ai vraiment plus faim mais avez-vous une carte des desserts ?  
*No tengo más hambre, pero ¿tienen carta de postres?*

Puis-je avoir l'addition s'il vous plaît ? Je peux payer par carte ou en espèces ?  
*¿Me pasa la cuenta, por favor? ¿Puedo pagar con tarjeta o en efectivo?*

C'était très bon, nous reviendrons. Merci et à bientôt.  
*Estaba muy bueno, volveremos. Gracias y hasta pronto.*



# PRATIQUE

---

## FAIRE UNE PAUSE



### HORAIRES

Les cafés jouent un rôle important dans la culture uruguayenne et les Uruguayens ont pour habitude de se réunir dans ces établissements pour discuter, socialiser, lire ou simplement prendre un café en solitaire. Les cafés sont généralement ouverts tous les jours, en particulier en ville, dès 8 heures du matin jusqu'en début de soirée. Les bars, quant à eux, ouvrent leurs portes en fin d'après-midi et peuvent rester ouverts jusqu'à 1h ou 2h du matin.

### BUDGET / BONS PLANS

En Uruguay, les boissons sont généralement abordables, bien que les tarifs puissent augmenter légèrement dans les zones touristiques. Toutefois, il ne faut pas s'attendre à des prix aussi bas qu'en Argentine.

Pour une bière, comptez environ 150 \$ (les bières locales et artisanales étant plus chères). Pour une bouteille d'eau, le tarif avoisine les 60 \$, tandis qu'un café noir est à 50 \$ et un cappuccino à 150 \$. Les cocktails coûtent près de 200 \$, tandis qu'une coupe de vin coûte environ 150 \$.

### A PARTIR DE QUEL ÂGE

L'âge minimum légal pour consommer de l'alcool est de 18 ans. Les contrôles sont stricts et les jeunes sont souvent tenus de présenter une pièce d'identité pour prouver leur âge avant de pouvoir acheter de l'alcool.

### C'EST TRÈS LOCAL

Bien que le maté soit la boisson la plus populaire dans le pays, il est malheureux que les bars et les cafés ne l'offrent pas dans leur sélection de boissons. Pour goûter à un véritable maté, vous devrez vous rendre vous-même dans une épicerie du coin pour acheter du *yerba* (les herbes), ainsi que les accessoires nécessaires à sa confection, tels que la tasse (le maté), le thermos et la paille (la bombilla). Une alternative serait de demander une tasse de *maté cocido* (maté infusé) préparé avec des sachets de yerba et infusé dans de l'eau bouillante. En outre, l'apéritif est une coutume bien ancrée dans le pays et les Uruguayens ont l'habitude de prendre un verre avant le dîner. Le plus souvent, ils optent pour de la bière ou du vin, mais certains préfèrent les cocktails à base de spiritueux locaux tels que la caña ou la grappa. Le « medio y medio », un mélange de vin mousseux et de vin blanc, est également une boisson très populaire à l'apéritif.



## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, quelle est la spécialité de la maison ? Nous voulons découvrir.  
*Hola, ¿cuál es la especialidad de la casa? Nos gustaría probarla.*

Avez-vous de la place en terrasse ?  
*¿Tiene sitio en la terraza?*

Quel est votre nom ? Je m'appelle... Ravi de vous rencontrer !  
*¿Cómo se llama? Mi nombre es.... ¡Encantado de conocerle!*

A votre santé ! Zut, j'ai renversé mon verre... pouvez-vous m'aider ?  
*¡A su salud! ¡Maldita sea!, se me ha derramado la bebida.... ¿puede ayudarme?*

C'était très bon. Nous allons reprendre la même chose s'il vous plait.  
*Estaba muy bueno. Tomaremos lo mismo otra vez, por favor.*

# PRATIQUE

## (SE) FAIRE PLAISIR

### HORAIRES

Les magasins fonctionnent selon des horaires assez précis : de 9h à 19h en semaine, et jusqu'à 14h le week-end, avec parfois une pause déjeuner entre 13h et 14h. Les centres commerciaux sont ouverts tous les jours de 10h à 22h. Le dimanche est généralement considéré comme le jour de repos pour la plupart des commerçants.

### BUDGET / BONS PLANS

Les taxes appliquées sur les produits en Uruguay sont de 22 %, ce qui peut ajouter un coût supplémentaire aux achats effectués dans le pays. Toutefois, pour les touristes étrangers, il est possible de récupérer la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) sur les achats effectués dans certains magasins. Pour ce faire, il faut présenter son passeport et une preuve d'achat lors de l'achat, puis récupérer la TVA à l'aéroport avant de quitter le pays. En ce qui concerne les moyens de paiement, les magasins en Uruguay acceptent généralement les cartes de crédit et de débit internationales telles que Visa, Mastercard et American Express. Il est également possible de payer en espèces dans la plupart des magasins, bien que cela puisse être limité

en fonction du montant de la transaction. Les chèques ne sont généralement pas acceptés dans les magasins, car ils sont considérés comme moins sécurisés que les autres moyens de paiement.

### SOLDES

Les périodes de soldes officielles sont réglementées par le gouvernement et ont lieu deux fois par an : en été (généralement en janvier et février) et en hiver (généralement en juillet et août). De plus, les produits locaux et de saison sont souvent moins chers et de meilleure qualité que ceux importés.

### C'EST TRÈS LOCAL

Au gré de vos pérégrinations, vous trouverez une multitude de produits locaux qui célèbrent la culture et l'artisanat uruguayen. Ne manquez pas les articles en cuir, réputés pour leur qualité et leur durabilité. Les bijoux en pierres semi-précieuses et l'art de la céramique témoignent également du savoir-faire local. Enfin, laissez-vous séduire par la laine mérinos, douce et chaude, un véritable cadeau de la nature. Quant au marchandage, si cette pratique n'est pas aussi courante qu'ailleurs, elle n'en demeure pas



Tasses de maté.



moins possible, surtout dans les marchés et les bazars. Pour réussir votre négociation, armez-vous de patience et de sourires, et n'hésitez pas à faire preuve de respect et de politesse. Les vendeurs, touchés par votre intérêt et votre attitude, pourraient vous accorder une remise, transformant chaque achat en une véritable rencontre humaine. Enfin, la majorité des supermarchés, des pharmacies et des boutiques proposent des services de livraison à domicile, rendant ainsi vos achats et votre quotidien plus aisés.



## LES ATTRAPE-TOURISTES

Dans ce pays où les sourires sont sincères et les mains tendues, les attrape-touristes se font rares, comme effacés par une brise bienveillante. Les marchandises interdites et les contrefaçons sont ici presque inexistantes, laissant place à une offre de produits authentiques et respectueux des traditions locales. Vous pourrez alors déambuler sereinement, sans craindre les pièges tendus par des vendeurs malintentionnés.



## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, c'est superbe, mais combien ça coûte ?  
*Hola, es genial, pero ¿cuánto cuesta?*

Vous auriez ma taille ? Où se trouvent les cabines d'essayage ?  
*¿Tiene uno de mi talla? ¿Dónde están los probadores?*

Est ce que je pourrai vous le rapporter et l'échanger si ça ne va pas ?  
*¿Puedo devolverlo y cambiarlo si no está bien?*

J'ai trop dépensé aujourd'hui, pouvez-vous me faire une réduction sympa ?  
*Hoy he gastado demasiado, ¿puede hacerme un buen descuento?*

Je prendrai celui-ci. Pouvez-vous me faire un paquet cadeau ?  
*Yo me quedo con este. ¿Puede envolvérmelo en papel de regalo?*

Vous prenez la carte de crédit ? Où puis-je trouver un distributeur de billets ?  
*¿Aceptan tarjeta de crédito? ¿Dónde puedo encontrar un cajero automático?*

**PRÉPAREZ ET PROLONGEZ**  
VOTRE VOYAGE SUR NOTRE SITE  
**WWW.PETITFUTE.COM**



**INSPIREZ-VOUS**

GRÂCE AUX REPORTAGES,  
PHOTOS ET ACTUALITÉS  
DE VOTRE PROCHAINE  
DESTINATION.



**ORGANISEZ**

VOS VACANCES EN PROFITANT  
D'INFORMATIONS TOURISTIQUES  
ET PRATIQUES



**DÉCOUVREZ PLUS**

D'UN MILLION D'ADRESSES EN  
FRANCE ET DANS LE MONDE  
AVEC L'AVIS DE NOS AUTEURS  
ET D'UNE COMMUNAUTÉ  
D'1,5 MILLION DE VOYAGEURS.



**PARTAGEZ**

VOS EXPÉRIENCES, VOS COUPS  
DE CŒUR ET VOS COUPS DE  
GRIFFES EN DÉPOSANT VOS AVIS.



**INSCRIVEZ-VOUS**

À NOTRE NEWSLETTER.



**SUIVEZ-NOUS**

SUR  
FACEBOOK, INSTAGRAM, TWITTER  
ET PINTEREST POUR REMPORTER  
DE NOMBREUX CADEAUX.



**RÉSERVEZ**

EN 1 CLIC  
POUR BÉNÉFICIER DES BONS  
PLANS DE NOS PARTENAIRES.



# L'assurance de voyager **serein**

En France ou à l'étranger, pour un week-end ou plusieurs semaines, Allianz Travel a créé des solutions d'assurance et d'assistance pour que vous profitiez pleinement de vos vacances.

Rendez-vous sur :

[www.allianz-voyage.fr](http://www.allianz-voyage.fr) ou +33 (0)1 42 99 82 82\*



17,95 € Prix France



9 782305 045474



Allianz 



Partenaire Olympique et Paralympique  
Mondial d'Assurances